

Russian Gerundive Gaps as Topic Drop*

Lena Ibnbari

The paper proposes a novel analysis of adjunct gaps in Russian that have previously been analyzed as true parasitic gaps. I propose that adjunct gaps result from ellipsis triggered solely by the topichood of the object. Focusing on gaps in gerundive adjuncts, I show that the properties they display are identical to those of non-adverbial topic drop. Ellipsis of arguments under certain discourse conditions is independently attested in the language and is used as a topic marking strategy. I argue against the PG analysis of Russian adjunct gaps and for the superiority of the topic drop analysis.

Keywords: *topic drop, parasitic gaps, gerunds, Russian*

1 Introduction

English sentences in (1) are canonical examples of the Parasitic Gap (PG) construction.

- (1) a. *Which articles did John file without reading?*
b. *This is the kind of food you must cook before eating.*

Russian has constructions seemingly parallel to the English examples in (1):

- (2) a. *Kakije pis'ma Olja sožgla [ne pročítav]?*
which letters Olya burned neg. read-PERF.PRTC
'Which letters did Olya burn without reading?'
b. *Kakoje bljudo on [ne poprobovav] vybrosil?*
which dish he neg. taste-PERF.PRTC threw-away
'Which dish did he throw away without tasting?'

The bracketed phrase in (2) which corresponds to the English *without*-adverbial is referred to here as a 'gerund'.¹ It minimally includes a negated verb in the form of perfective or imperfective participle and a gap. Gerundive phrases function as adverbial modifiers of the matrix verbal phrase; structurally they are VP-adjuncts.

Despite the apparent similarity between (1) and (2), there are important differences. One of the core properties of true PGs is that they are licensed by an antecedent in an A'-position.² The examples in (3), in which the antecedent remains in situ, are ungrammatical without the overt pronoun in the adjunct.

* Parts of the paper were presented at the 6th Congress of the Slavic Linguistic Society (2011), at the CECIL'S (2011) and at the IATL (2011). I am grateful to the participants of these events as well as two CECIL'S reviewers for the useful comments and constructive suggestions. Special thanks are due to Nomi Erteschik-Shir for the insightful discussions and encouragement.

¹ Babby and Franks (1998) refer to these phrases as 'adverbial participles' pointing out that that the terms 'gerund' and 'verbal adverb' are also applicable to them.

² To be precise, in Chomsky (1982) it was assumed that the PG becomes a variable at S-structure locally bound by the operator of the real gap. On Chomsky's (1986) account which I consider in section 6.1, PG constructions involve two independent chains: the antecedent chain and the PG chain.

- (3) a. *John filed a bunch of articles without reading *(them).*
 b. *John filed which articles without reading *(them)?*
 c. *Who filed which articles without reading *(them)?*

The core distinction between PGs in English and their Russian counterparts, noted in Ivlieva (2006), is that the latter are not dependent on overt wh-movement of the antecedent. (4) show that Russian gerundive gaps can refer back to an in situ antecedent.

- (4) a. *Petja sžeg (eti) pis'ma, ne pročítav.*
 Peter burned these letters neg. read-PERF.PRTC
 *‘Peter burned these letters without reading.’
 b. *Petja sžeg kakije pis'ma, ne pročítav?*
 Peter burned which letters neg. read-PERF.PRTC
 *‘Peter burned which letters without reading?’
 c. *Kto sžeg kakie pis'ma, ne pročítav?*
 who burned which letters neg. read-PERF.PRTC
 *‘Who burned which letters without reading?’

(4a) is perfect; sentences of this kind are widely used both in colloquial and written register. Sentences in (4b) and (4c) are good provided special context and intonation.

An in situ wh-phrase (‘letter’ in (5a), ‘article’ in (5b)) can also license a gap in finite adjuncts:

- (5) a. *Olja sožgla pis'mo, posle togo kak pročítala.*
 Olya burned the-letter after that how read-3SG.F.PAST
 ‘Olya burned the letter after she had read it.’
 b. *Oleg vnimatel'no pročítal stat'ju pered tem kak otoslal v redakciju.*
 Oleg attentively read article before that how send-3SG.M.PAST in publishers
 ‘Oleg had attentively read the article before he sent it to the publishers.’

(5) should be compared with the English (6) from Engdahl (1983). In the latter wh-movement of the antecedent is required.³

- (6) *This is the kind of food you must cook t before you eat pg.*

Ivlieva (2006), argues that the adjunct gaps in (2), (4) and (5) are truly parasitic and result from null operator movement. On this analysis, the only difference between the Russian adjunct gaps and the gaps in English is that the former can be licensed by covert movement of the antecedent to the topic projection in the left periphery of the matrix clause. I will present arguments against this analysis in section 6.

³ Emonds (2001), fn 6, however, points out that PG constructions parallel to (6) are ungrammatical if the subject in the adjunct is a full DP and the verb is unambiguously transitive:

- (i) a. **These are the tools that I broke before Mary sold cheap.*
 b. **Which articles did she file if the boss put to the side?*
 c. **Here's the editor who we sent your manuscript to just after Mary contacted.*

In this contribution I propose an alternative analysis of adjunct gaps in Russian. The claim defended in this paper is that Russian adjunct gaps are not parasitic and are better accounted for as instances of topic drop. Although the empirical domain of the analysis is primarily gerundive adjuncts, other kinds of adjuncts are considered as well. The structure of the paper is as follows: section 2 outlines the main properties of Russian topic drop in non-adverbial contexts. In section 3 I show that gerundive gaps have properties of topic drop found elsewhere. In sections 4 and 5 I consider the behavior of topic drop in both adverbial and non adverbial contexts and offer an explanation in terms of the topic drop analysis. Section 6 shows the superiority of the topic drop analysis of adjunct gaps over the PG analysis. The conclusion ends the paper.

2 Topic drop in non adverbial contexts

This section is devoted to a discussion of topic drop in Russian in non-adverbial contexts and its core properties. I show later on that the same properties hold of adjunct gaps as well.

2.1 The notion of topic drop

By topic drop I mean deletion at PF (ellipsis) of an argument triggered solely by topichood. Following Reinhart (1981), I define a topic as an element with respect to which the truth value of the sentence is determined. Russian has been traditionally referred to as a discourse oriented language where processes like movement and ellipsis can be triggered by discourse factors (Franks 1995, King 1995, McShane 2002). Franks (1995) uses the notion of ‘discourse ellipsis’ as a descriptive term that broadly covers deletion of a variety of contextually recoverable elements (arguments, verbs, COMP elements), without committing himself either to formal mechanisms involved in this process or to specific discourse factors that allow it. The present proposal combines Frank’s analysis of discourse ellipsis in Russian and the ideas in Erteschik-Shir (2007) regarding the topic status of the dropped elements. Importantly, the proposal highlights the discourse dependency of dropped objects. This property has been consistently mentioned but has remained theoretically unexplained within the syntactic analyses of dropped objects cross-linguistically (Huang 1984, Raposo 1986, Xu 1986, Farrell 1990).

For the purposes of this paper the discussion of topic drop is limited to object topics, and the term ‘topic drop’ refers to null objects of obligatorily transitive verbs. Some of the verbs in the Russian examples in this paper (for ex., *read*) can be used intransitively (7).

- (7) a. *Olja čitaet knigu.*
 Olya read-IMPRF.PRES book
 ‘Olya is reading a book.’
 b. *Olja bystro čitaet.*
 Olya quickly read-IMPRF.PRES
 ‘Olya can read quickly.’

To control for this situation, I use these verbs in perfective form, in which case they become resistant to transitivity loss (8).

- (8) a. *Olja pročítala knigu.*
 Olya read-PERF.PAST book
 ‘Olya read a book.’
- b. **Olja bystro pročítala.*
 Olya quickly read-PERF.PAST
 intended: ‘Olya could read quickly.’

Topic drop is registered in Russian independently and is widely used in the language as means of marking topic elements. In Russian, topics can also be marked by movement (topicalization, scrambling), pronominalization and intonation (deaccenting). A combination of different strategies is also possible as shown in the following section.

2.2 Discourse recoverability

Topic drop applies to an element whose precise identity is recoverable from the discourse and is part of the common knowledge of the speaker and the hearer. The important property of a dropped topic (likewise a pronominalized topic) is its anaphoric relation to a discourse salient antecedent. Such an antecedent can be either overtly represented in the preceding discourse or situational. In (9) the most embedded object has an overt antecedent, namely the matrix object ‘course paper’, therefore the object can optionally drop.

- (9) *Ja ne sdala kursovuju, potomu što vremeni*
 I neg. hand-in-PAST course-paper because that time
ne bylo (jeje) dopisat’.
 neg. was it-3SG.F to-write-PERF
 ‘I haven’t handed in the course paper, because I haven’t had time to finish writing it.’

The object in the ‘because’ clause in (9) can also be realized as an overt deaccented pronoun. Russian is an SVO language. However, there is a preference for using pronominal topic objects preverbally. (9) therefore illustrates all possible topic marking strategies in Russian: topic drop (in case the object drops) and a combination of pronominalization, deaccenting and dislocation (in case the object is realized as a pronoun).

The object can be a topic not only when it has been previously mentioned in the discourse. Extralinguistic means, like seeing the object or hearing it, provide the speakers with sufficient information about the object and allow it to become the topic of the discourse. (10) show that a topic whose antecedent is situational can pronominalize or drop altogether.

- (10) a. [a woman enters home and shows a purchase to her family]
Vot, kupila (eto) po-deševke.
 here bought-1SG.F.PAST it prep.cheap
 ‘Here, I bought it cheaply.’
- b. [listening to music]
Vam (eto) nravitsja?
 you it like
 ‘Do you like it?’

2.3 Restrictions on topic drop

Topic drop in Russian is not absolutely free; it is subject to a number of restrictions some of which are still poorly understood. One of these restrictions is that in certain contexts topic drop is disallowed in the presence of an overt non-contrastive subject.⁴ In the answer to the question in (11), for instance, an overt pronoun is required.

- (11) Q: *Petja ljubit jejë?*
 Peter loves her
 A: *Da, Petja/on ljubit *(jejë).*
 yes Peter/he loves her

Acceptability of topic drop improves dramatically if the clausemate subject is null. This is shown in (12a) which is a possible answer to the question in (11). Contrasting the subject as in (12b) (capital letters are used to show accentuation, indicating contrast) also has an ameliorating effect on topic drop. The presence of other contrastive elements in the sentence as in (12c) where the verbs are contrasted together with the subjects, further improves topic drop.

- (12) a. *Da, ljubit.*
 yes loves-3SG.M.PRES
 'Yes, he loves her.'
- b. *Net, no OLEG (jejë) ljubit.*
 no but Oleg her loves
- c. *PETJA/ON (jejë) LJUBIT, a JA (jejë) NENAVIŽU*
 Peter/he her loves but I her hate

Obligatory anaphoric linking of a topic to a discourse antecedent predicts that the topic, pronominal or dropped, cannot precede its antecedent. Thus the sentence in (13) with topic drop or an overt pronoun in the first conjunct is infelicitous when pronounced out of the blue or as an answer to the question 1. It is fine in the context of question 2 which contains the antecedent.

- (13) Q1: *Čto slučilos'?*
 'What happened?'
 Q2: *Otkuda èta kniga?*
 from-where this book
 'Where is this book from?'
- Petja vzjal (jejë) v biblioteke, i prines jejë/ètu knigu domoj.*
 Peter took it in library and brought it/this book home
 'Peter took it in the library, and brought it/this book home.'

⁴ Rögnvaldsson (1990) observes that a similar restriction is operative in Modern Icelandic. According to Rögnvaldsson, topic objects in Icelandic are obligatorily topicalized before they are deleted. The restriction therefore is due to the impossibility of an object to move to a topic position occupied by the overt topic subject. It remains unclear however why only overt subjects, but not null (pro) subjects, necessarily occupy the topic position blocking topicalization of the object.

One can ask why topic drop in (13) is possible in the presence of the overt clausemate subject. The answer is that the subject in this sentence is (part of) the focus. Focused elements must remain overt, just like contrastive elements. Therefore topic drop in (13) is acceptable for a reason similar to that we observed in (12b).

Summing up, in this section it has been shown that topic drop is productive in Russian. Among its important properties are its anaphoric linking to the discourse salient antecedent, its inability to precede its antecedent and its dependency upon the presence of an overt subject.

3 Properties of gerundive gaps

The purpose of this section is to show that Russian gerundive gaps display properties that are identical to those of non-adverbial topic drop.

The null object in the gerund must have a discourse salient antecedent. The latter generally appears in the matrix clause containing the gerund:

- (14) *Direktor vernul mojë z'javlenije, ne podpisav.*
 director returned my application neg. sign-PERF.PRTC
 'The director returned my application without signing it.'

The antecedent can also be separated from the gap by a number of clauses:

- (15) *–Ja slučajno vybrosila tvoje pis'mo. Ty ne serdišsja?*
 I unintentionally threw-away your letter you neg. angry
 'By accident, I threw away your letter. Are you angry?'
- Èto pravda? Vybrosila, daže ne pročítav?*
 this truth threw-away-2SG.PAST even neg. read-PERF.PRTC
 'Is it true? Did you throw it away without even reading it?'

The gerundive gap, just like the non-adverbial dropped object, is also good with an extralinguistic antecedent.

- (16) [somebody is trying on a new shirt, which is too tight on him]
Čto, kupil ne primeriv?
 what bought-2SG.PAST neg. try-on-PERF.PRTC
 'Did you buy it without trying it on?'

Similarly to topic drop, the gerundive gap cannot precede its antecedent. In (17) the gerundive adjunct is positioned before the matrix VP. The answer in (17), with either the gap or the pronoun, is infelicitous when uttered out of the blue (in response to question 1). However, it is acceptable as an answer to question 2, which provides an antecedent for the object topic.

- (17) Q1: *Čto slučilos'?*
 'What happened?'
- Q2: *Gde kniga, kotoruju my podarili Olegu (na denj roždenija)?*
 'Where is book that we presented Oleg (on his birthday)?'

Oleg, [ne pročítav (jejë) (ni razú)],
 Oleg neg. read-PERF.PRTC it part. once
 otñjes (ètu) knìgu k bukìnistu.
 took-away this book to bookseller
 ‘Oleg took this book to the bookseller without reading it (even once).’

The last property I consider is the dependency on the overt clausemate subject. In section 2.3 I showed that non adverbial topic drop is restricted in the presence of the overt subject ((11A) vs (12a)). The same restriction holds of the topic embedded in an adjunct. Simple gerundive phrases are subjectless; therefore, the problem of the overt subject does not arise. The blocking effect of the overt subject is visible only when the gap appears in a finite adjunct. Observe the contrast in the minimal pairs in (18) and (19).

- (18) a. *Olja sožgla pis'mo, posle togo kak pročítala.*
 Olya burned letter after that how read-3SG.F.PAST
 ‘Olya burned the letter after she had read it.’
- b. *Olja sožgla pis'mo, posle togo kak ona pročítala *(jego).*
 Olya burned letter after that how she read-3SG.F.PAST it
 ‘Olya burned the letter after she had read it.’
- (19) a. *Oleg vnimatel'no pročítal stat'ju pered tem kak otoslal v redakciju.*
 Oleg attentively read article before that how send-3.SG.M.PAST in publishers
 ‘Oleg had attentively read the article before he sent it to the publishers.’
- b. *Oleg vnimatel'no pročítal stat'ju pered tem kak on otoslal *(jejë) v redakciju.*
 Oleg attentively read article before that how he send-3SG.M.PAST it in publishers
 ‘Oleg had attentively read the article before he sent it to the publishers.’

An overt subject is present only in the even sentences in (18) and (19). As a result, the object in these examples must also be overt. In the odd sentences both the object and the subject in the adjunct are null.

The overt subject restriction is also operative in a finite clause embedded within the gerundive adjunct. Russian speakers report the contrast between the sentences in (20). The most embedded object can only drop in a subjectless finite clause as in (20b). When the subject is overt, the object is necessarily realized as an overt pronoun (20a).

- (20) a. *Oleg iskal ključ vsjë utro, [tak i ne vspomniv [čto on zabył *(jego) doma]].*
 Oleg looked-for key all morning so and neg. recall-PERF.PRTC that he forgot it at-home
 ‘Oleg was looking for the key all morning without having recalled that he forgot it at home.’
- b. *Oleg iskal ključ vsjë utro, [tak i ne vspomniv [čto zabył (jego) doma]].*
 Oleg looked-for key all morning so and neg. recall-PERF.PRTC that forgot-3SG.PAST it at-home
 ‘Oleg was looking for the key all morning without having recalled that he forgot it at home.’

The data in (18) through (20) indicate that adjunct gaps behave similarly to dropped topics with respect to the overt subject restriction.

To sum up, in this section I have shown that gerundive gaps have properties of non-adverbial topic drop: they must refer back to a discourse antecedent, they cannot precede their antecedent and they are restricted in the presence of an overt clausemate subject. In the next two sections I will discuss other properties of topic drop. I show that these properties further support the topic drop analysis of adjunct gaps in Russian.

4 Case parallelism condition

This section is devoted to a discussion of a case parallelism condition. This condition requires that the gap and the antecedent bear the same case. It has been established that case parallelism is essential for licensing of PGs in Hungarian (Horvath 1992, É. Kiss 2001). It has also been argued that the condition holds of true PGs in Polish (Bondaruk 2000). The reader is referred to the mentioned works for examples and extensive discussion. The question we must consider here is whether case parallelism is relevant to Russian topic drop.

4.1 Case *in*compatibility (finite adjuncts)

Regarding Russian, Franks (1993) claims that sentences that look like PGs are subject to a ‘morphological compatibility’ requirement. This means that the adjunct gap and its antecedent can differ in case marking as long as the morpho-phonological form of the gap, if it were overt, corresponds to that of the antecedent. The pair in (21), Franks’ (33) and (34a), is supposed to demonstrate the impact of the requirement. The gap appears in the finite temporal adjunct.

- (21) a. mal’čik, **kotoromu*/**kotorogo* Maša davala den’gi *e*
 boy who(DAT)/(GEN) Masha(NOM) gave money
 do togo, kak (ona) stala izbegat’ *e*, ...
 until (she) started to-avoid
 ‘the boy who Masha gave money to until she started to avoid him’
- b. devuška, *kotoroj* Ivan daval den’gi *e* do togo, kak
 girl who(DAT-GEN) Ivan(NOM) gave money until
 (on) stal izbegat’ *e*, ...
 (he) started to-avoid
 ‘the girl who Ivan gave money to until he started to avoid her’

Franks’ explanation proceeds as follows: In (21) the antecedent ‘boy’ which bears DAT case is relativized from the object position of *davat’* ‘give’. The verb *izbegat’* ‘avoid’ governs GEN. (21a) is ungrammatical because there is no idiosyncratic form of the masculine relative pronoun that corresponds to both DAT and GEN. In contrast to (21a), (21b) is good because the phonological form of the feminine relative pronoun bearing DAT case is identical to that in GEN case.

Two comments regarding the data in (21) are due here. To begin with, the verb *izbegat* ‘avoid’ assigns GEN only to inanimate objects (22a), whereas animate objects selected by *izbegat* ‘avoid’ receive ACC case (22b).⁵

- (22) a. on *izbegal* voprosa-SG.M.GEN/problemu-SG.F.GEN
 he avoided question problem
 b. on *izbegal* mal’čika-SG.M.ACC/devušku-SG.F.ACC
 he avoided boy girl

The ACC form of singular masculine and singular feminine relative pronouns differs from the DAT form. Compare:

- (23) a. katoromu-SG.M.DAT vs katorogo-SG.M.ACC
 b. katoroj-SG.F.DAT vs katoruju-SG.F.ACC

This means that on Franks’ analysis both sentences in (21) must be ungrammatical.

Secondly, Russian speakers, including myself, judge both sentences in (21) good, provided the embedded bracketed subject is omitted and the relative pronoun is DAT.

Observe further that the version of (21) without relativization of the matrix object is fine:

- (24) *Ivan daval jemu/ jej den’gi, do togo kak stal*
 Ivan gave him-DAT her-DAT money until started
(jego)/ (jejě) izbegat’
 him-ACC/her-ACC to-avoid
 ‘Ivan gave him/her money until he started to avoid him/her.’

Finally, the object of ‘avoid’ can also drop in non-adverbial context:

- (25) *Snačala Ivan daval jemu/jej den’gi, a potom stal*
 at-first Ivan gave him/ her money but then started
izbegat’ (jego)/ (jejě).
 to-avoid him/ her
 ‘At first, Ivan gave him/her money, but then started to avoid him/her.’

The conclusions so far are as follows: morphological compatibility/case parallelism does not restrict adjunct gaps. Moreover, topic drop in the adjunct is allowed independently of whether the antecedent is dislocated or remains in situ. Importantly, a dropped topic that differs in case from its antecedent is allowed in parallel non-adverbial contexts as well. I will continue using the comparison between adverbial and non-adverbial topic drop in the rest of this section and in the next section to fortify the argument against the parasitic nature of adjunct gaps.

4.2 Case incompatibility (gerundive adjuncts)

In the previous section it has been shown that case parallelism/morphological compatibility is irrelevant to topic drop in finite clauses. A similar situation is observed in gerundive adjuncts. Morphological identity does not restrict the gerundive gaps in (26)

⁵ Franks apparently missed this peculiarity of the verb ‘avoid’ which was the cause of an error in his analysis.

and (27) where the gerund governs ACC case and the matrix verb governs DAT. The (b) examples show topic drop in parallel non-adverbial contexts.

- (26) a. *On ne daval ej poblažek, vospityvaja*
 he neg. gave her-DAT indulgence bring-up-IMPRF.PRTC
(jejë) strogo.
 her- ACC strictly
 ‘He didn’t indulge her, bringing her up strictly.’
- b. *On ne daval jej poblažek, i vospital*
 he neg. gave her-DAT indulgence and bring-up-3SG.PAST
(jejë) v strogix pravilax.
 her-ACC in strict rules
 ‘He didn’t indulge her, and brought her up by using strict rules.’
- (27) a. *On otkazyval jej vo vsëm, lišaja*
 he refused her-DAT in everything deprive-IMPRF.PRTC
(jejë) kakix-libo udovol’svij.
 her-ACC any pleasures
 ‘He refused everything to her, depriving her of any pleasures.’
- b. *On otkazyval jej vo vsëm, i lišal*
 he refused her-DAT in everything and deprived
(jejë) vsex udovol’svij.
 her-ACC all pleasures
 ‘He refused everything to her, and deprived her of all pleasures.’

(28) shows that topic drop in the gerund is grammatical despite the fact that the matrix object is INSTR, and the dropped object is ACC. The sentence is good if uttered in a situation which forces a topic reading.

- (28) *On rešyl vospol’zovalsja priborom, predvaritel’no ne*
 he decided to-use device-INSTR previously neg.
počiniiv (jego).
 repar-PERF.PRTC it-ACC
 ‘He decided to use the device without having repaired it.’

Again, observe the parallelism with topic drop in a non-adverbial context:

- (29) *–Ja uže mogu vospol’zovalsja priborom?*
 I already can to-use device-INSTR
 ‘Can I already use the device?’
–Net, ja ešče ne počiniil (jego).
 no I yet neg. repair-1SG.PAST it-ACC
 ‘No, I haven’t repaired it yet.’

The conclusion of the discussion in this section is that morphological parallelism, and, more generally, case compatibility, do not restrict adjunct gaps in Russian. An in situ antecedent allows for topic drop regardless of case marking in both adverbial and non-adverbial contexts.

5 Adjunct gaps in passives

This section discusses the properties of adjunct gaps in passive sentences. It will be shown that the topic drop analysis of adjunct gaps in Russian meets the challenge of accounting for their behavior while the PG analysis falls short when explaining it.

5.1 An apparent problem

It is well known that in English NP-movement in passive and raising constructions cannot license PG. This is illustrated with the relevant examples in (30) from Engdahl (1983).

- (30) a. *John was killed by a tree falling on *pg/ him.*
 b. *Mary seemed to disapprove of John's talking to *pg/ her.*

English raising constructions of the kind (30b) are missing in Russian, therefore the discussion here is limited to passive sentences. (31) are ungrammatical either with the gap or the pronoun after the gerund.

- (31) a. **Rezultaty byli opublikovany ne proveriv (ix).*
 results were published neg. check-PERF.PRTC them
 *‘The results were published without checking them.’
 b. **Statja byla pročítana (studentami) ne ponjav (jeje).*
 article was read students-INSTR neg. understand-PERF.PRTC it
 *‘The article was read by the students without understanding it.’
 c. **Pis'mo bylo otoslano ne zapečatav (jego).*
 letter was sent neg. seal-PERF.PRTC it
 *‘The letter was sent without sealing it.’

On the PG analysis, (31) are ruled out by the lack of wh-movement in the matrix clause (Engdahl 1983). The question is why they are ungrammatical under the topic drop analysis. Nothing has been said so far about topic drop that can rule out these sentences. It has been argued here that topic drop in the gerund does not depend on movement of the antecedent. Topic drop therefore must also be blind to the kind of movement (wh – movement or NP-movement) of the antecedent. The ungrammaticality of (31), I argue, is unrelated to topic drop, and its reason lies in the failure of control into the gerund.

5.2 Obligatory subject control

Babby and Franks (1998) observe that in Russian the understood gerundive subject is canonically controlled by the matrix subject.⁶ In (32), their (2), the subject of ‘return’ must be *you*, and cannot be *wife*.

- (32) *Čto ty₁ skážeš žene₂ [vernuvšys'_{1/*2} domoj tak pozno]_{PG}?*
 ‘What do you say to your wife when you return (*she returns) home so late?’

⁶ Extensive discussion of grammatical relations in constructions with gerundive adverbials can be found in Ickovič (1982), ch. 7. As is explained there, sentences in which the gerund is controlled by an element other than the nominative subject are ‘not normative’ and are generally deviant. The exception is parenthetical (“independent”) gerundive phrases which include: *učityvaja* ‘considering’, *isxodja* ‘assuming (that)’, *ne sčitaja* ‘not considering’, *imeja v vidu* ‘taking into account’ and some others. Parenthetical gerunds are not discussed in this paper.

correspond to the situation described in (34). The examples differ in that in (37) the case of the pronoun in the answer is identical to that of the antecedent in the question. In (36) the pronoun and the antecedent bear different case. In both examples the pronominal object in the answer cannot drop.

- (36) Q: *Počemu vy lišili Ivanova premii?*
 why you deprived-of Ivanov premium-GEN
 ‘Why did you deprive Ivanov of the premium?’
 A: *On ne dokazal čto byl dostoin *(je)ě polučit’.*
 he neg. proved that was worthy it-ACC to-receive
 ‘He did not prove that he was worthy of receiving it.’
- (37) Q: *Vy dali Ivanovu premiju?*
 you gave Ivanov-DAT premium-ACC
 ‘Did you give Ivanov the premium?’
 A: *Net, on ne dokazal čto byl dostoin *(je)ě polučit’.*
 no he neg. proved that was worthy it-ACC to-receive
 ‘No, he did not prove that he was worthy of receiving it.’

Now consider the example (38). It demonstrates that the demoted IMSTR subject in passives cannot serve as an antecedent of topic drop.

- (38) *Olja byla nakažana (roditeljami) ne ubedit *(ix) v svojej pravote.*
 Olya was punished parents-INST neg. convince-PERF.PRTC them-ACC in self rightness
 ‘Olya was punished by her parents without having convinced them that she was right.’

In (38), the object of *ubedit* ‘convince’ refers back to the demoted subject ‘parents’. Despite the availability of the overt antecedent, the gerundive object must be realized as an overt pronoun.

The object of ‘convince’ cannot drop also in the parallel non-adverbial context:

- (39) Q1: *Počemu Olja byla nakažana roditeljami tak strogo?*
 why Olya was punished parents-INST so strictly
 ‘Why was Olya punished by her parents so strictly?’
 Q2: *Počemu Olja tak rasserdila roditelje?*
 why Olya so make-angry parents-ACC
 ‘Why did Olya make her parents so angry?’
 A: *Ona ne ubedila *(ix) v svojej pravote.*
 she neg. convinced them-ACC in self rightness
 ‘She did not convince them she was right.’

The sentence in (39) can be the answer either to Q1, or Q2. The direct object in the answer must be overt irrespective of the case marking of the antecedent.

(40) shows parallel sentences where the situation is reverse. In (40a) the ACC object of ‘convince’ refers back to the DAT argument of ‘hand’ and is embedded in the gerund. In (40b) the object is part of the second conjunct. In both sentences topic drop is allowed.

- (40) a. *On vručil im priglašenje, ne ubediv*
 he handed they-DAT invitation-ACC neg. convince-PERF.PRTC
(ix) odnako priti na večerinku.
 them-ACC however to-come on party
 ‘He handed them the invitation failing to convince them to come to the party.’
- b. *On vručil im priglašenje, no ne ubedil*
 he handed they-DAT invitation-ACC but neg. convince-PERF.PRTC
(ix) priti na večerinku.
 them-ACC to-come on party
 ‘He handed them the invitation, but he didn’t convince them to come to the party.’

The examples in (38) through (40) show that there is consistency in the behavior of topic drop: if it is allowed in non-adverbial context, it is allowed in the adjunct. This can hardly be explained under a PG analysis of the gaps. A full explanation of the conditions on topic drop awaits a more detailed analysis of topic drop outside of the PG context. I leave it for future research.

Before concluding this section, I wish to refer to the question raised by an anonymous reviewer who asks if the reason for the ungrammaticality of topic drop with the INSTR antecedent in (38), (39) can be structural. The underlying assumption is that the antecedent NP in (38), (39) which corresponds to the English ‘by-phrase’ receives instrumental case from a null P head, i.e. the antecedent NP is embedded in the PP. The answer to this question is negative because the NP complement of overt preposition can antecede topic drop. This is illustrated in (41) and (42) from the National Corpus of Russian Language (NCRL).⁹

- (41) *Xozjajka vyšla k gostju ..., i ne priglasiv*
 hostess went-out towards guest and neg. invite-PERF.PRTC
sest’, prjamo načala s voproša ...’
 to-sit right-away began with question
 ‘The hostess went out towards the guest, and without inviting him to sit down, she started right away with the question ...’
 (F. Dostoyevsky ‘The Brothers Karamazov’, 1880)

- (42) *Stalin ...vspomnil o njëm liš v načale 1938 goda,*
 Stalin remembered about him only in beginning 1938 year
priglasiv v Kreml’ ...’
 invite-PERF.PRTC in Kremlin
 ‘Stalin ... remembered about him only in the beginning of 1938 inviting him into the Kremlin ...’
 (R. Medvedjev, ‘Yosif Stalin and Yosif Apanasenko’, 2003)

In both sentences the dropped direct object of ‘invite’ refers back to the NP which is a complement of the preposition. I conclude therefore that the reason for the ungrammaticality of topic drop in (38), (39) cannot be structural.¹⁰

⁹ In (41) the adjunct is dislocated to the left peripheral position in the second conjunct. This does not affect the analysis defended here.

¹⁰ For a more extensive discussion of dropped objects with oblique antecedents see McShane (2005).

6 Alternative analysis of adjunct gaps

In this section I discuss in more detail Ivlieva's (2006) analysis of adjunct gaps that was mentioned in the introduction. I show that this proposal suffers from both theoretical and empirical shortcomings and cannot ultimately account for the nature of Russian adjunct gaps. A Topic drop analysis can do better.

6.1 The essence of Ivlieva (2006) proposal

On Ivlieva's (2006) proposal, the adjunct gaps in (43) and (44) are truly parasitic. She adopts Chomsky's (1986) analysis according to which PG constructions include two chains: the licensing chain in the matrix clause formed by *wh*-movement of the antecedent and the null operator chain in the adjunct. Under this analysis the two chains are combined in LF by the rule of Chain Composition for the purposes of interpretation. I will refer to it as the Chain Composition analysis. Thus the sentences in (43a) and (44a) have the schematic LF representation in (43b) and (44b) respectively.

- (43) a. *Kakije pis'ma Olja sožgla [ne pročítav]?*
 which letters Olya burned neg. read-PERF.PRTC
 'Which letters did Olya burn without reading?'
 b. [_{CP} antecedent₁..... [_{VP} t₁] [_{Adjunct} OP₁pg₁]]
- (44) a. *Petja sžeg (eti) pis'ma, ne pročítav*
 Peter burned these letters neg. read-PERF.PRTC
 *'Peter burned these letters without reading.'
 b. [_{CP} OP₁..... [_{VP} antecedent₁] [_{Adjunct} OP₁pg₁]]

The important distinction between (43) and (44) is that in the former the dislocated antecedent binds its trace in the matrix object position. In (44) the in situ matrix object is bound by the null topic operator in SpecCP forming a covert A'-chain. This distinction, combined with the fact that in both sentences the adjunct gap is grammatical, led Ivlieva to the conclusion that in Russian PGs can be licensed by covert movement of the antecedent. The analysis crucially relies on the availability of the licensing A'-chain in the matrix clause.

On the analysis proposed here the adjunct gap in (44), and by extension in (43), is not parasitic, it is an instance of topic drop. The argument for topic drop analysis and against the Chain Composition analysis proceeds in two steps: first, I show that the adjunct gap cannot be a result of a null operator movement; second, I show the inconsistency of covert movement licensing.

6.2 Topic drop is not a variable

The null operator movement analysis of gerundive gaps predicts that the gap is ungrammatical if it is embedded in a gerund-internal island. In English the PG cannot appear in an island within the adjunct that contains it. This is shown in (45) from Emonds (2001) (e=PG).

- (45) a. **Which guest did John criticize t while recalling [_{DP} the fact that Sue supported e]?*

- b. *Which one did Bill encourage *t* without saying [_{CP} where he would publicly support *e*]?

The topic drop analysis does not make such a prediction. In fact, this analysis predicts that ellipsis of the topic object embedded in an island is possible provided all conditions on topic drop are satisfied. This prediction is born out.

In (46) the gerundive phrase includes a finite interrogative clause. The sentence is grammatical despite the fact that topic drop occurs within the adjunct-internal wh-island.

- (46) *On razobral pribor na časti, ne podumav predvaritel'no*
 he took-to-pieces device on parts neg. think-PERF.PRTC in-advance
kak soberët (jego) obratno.
 how assemble-3SG.FUT it back
 'He broke the device to pieces, without having thought first about how he would put it together.'

In (47), topic drop occurs in an adjunct-internal complex NP.

- (47) *On razobral pribor na časti, ne učityvaja*
 he took-to-pieces device on parts neg. take-into-account-IMPRF.PRTC
tot fakt čto ne smožet potom sobrat' (jego).
 that fact that neg. will-be-able then to-assemble it
 'He took the device to pieces, without taking into account the fact that he will not be able to put it together.'

Note that grammaticality of the gap in (46) and (47) automatically excludes the derivation suggested by the anonymous reviewer where the object is deleted after it is topicalized to the edge of the gerundive phrase. Topicalization in Russian respects locality constraints. Observe:

- (48) *Ètot pribor, on učel tot fakt čto ne smožet
 this device he took-into-account that fact that neg. will-be-able
sobrat'.
 to-assemble
 'This device, he took into account the fact that he would not be able to put it together.'

There is an additional reason to reject the null operator movement analysis of gerundive gaps. Russian gerundive adjuncts differ structurally from their English counterparts. In English the adjuncts are analyzed as clausal complements of the preposition 'without'. Franks (1995) presents a number of arguments for that Russian gerundive adverbials are maximally VPs and lack a CP and a TP projection.¹¹ Assuming this is correct, there is no projection within the gerundive phrase that can host the null operator.

¹¹ An anonymous reviewer points out that the presence of negation in the gerund is evidence for a clausal structure of the gerundive phrase. To get around this problem, I will tentatively assume that the particle *ne* is constituent negation and is part of the verbal phrase.

6.3 The problem of covert movement licensing

The second question I address is whether covert movement can license PGs. In this connection it will be instructive to see what the situation is regarding covert movement licensing in a broader cross-linguistic perspective.

As (49) show, the in situ phrase in English is unable to license the PG. The sentences are ungrammatical without an overt pronoun in the adjunct.

- (49) a. *John filed which articles without reading *(them)?*
 b. *Who filed which articles without reading *(them)?*

The only proposal known to me on which covert wh-movement can license PGs in English is Nissenbaum (2000). Nissenbaum discusses sentences of the kind in (50), his (2a), where the adjunct gap associated with the in situ wh-phrase is acceptable.¹²

- (50) *?Which senator₁ did you persuade ₋₁ to borrow which car₂ after getting an opponent of _{-pg1} to put a bomb in _{-pg2}?*

Nissenbaum's theory predicts that the in situ wh-phrase can be a licit PG licenser only in restricted cases where overt movement of the wh-phrase in question is banned by the presence of a structurally higher wh-phrase. English is not a multiple wh-fronting language, therefore in (50), for instance, overt wh-movement must target the structurally higher *which senator* in accordance with the Minimal Link Condition (Chomsky 1995), and *which car* must remain in situ.¹³ Without going into further details of Nissenbaum's theory, note that it is designed to account for a situation which is different from that we have in Russian. To begin with, Russian is a multiple wh-fronting language, allowing overt movement of more than one wh-phrase. Secondly, and more importantly, in Russian, unlike in English, a single in situ wh-phrase can license the gap in the adjunct as is shown in example (4b), rewritten as (51). Note the contrast between the acceptable Russian sentence and its ungrammatical English translation.

- (51) *Petja sžeg kakije pis'ma, ne pročítav?*
 Peter burned which letters neg. read-PERF.PRTC
 *'Peter burned which letters without reading?'

I should mention here another precedent from the relevant literature. Wahba (1995) claims that covert wh-movement can license PGs in Jeddah Arabic. The data in (52) are presented in the abovementioned paper to support this claim.

¹² Fox and Pesetsky (2009) gives a version of (50) in (i) which is marked totally grammatical.

(i) *Which senator did John let t drive which car after asking opponents of t to put a bomb in t?*

An anonymous reviewer remarks that her informant finds both (50) and (i) marginal and 'barely interpretable'. Perhaps this can be attributed in part to the relevant complexity of the examples.

¹³ Pesetsky (1987) however shows that superiority effects are ameliorated in D-linked contexts, (i) is his (28b):

(i) *Which book_j did you persuade which man to read e_j?*

Interestingly, Soowon (2001) reports that in certain D-linked contexts PG can be licensed by the overtly dislocated lower which-phrase. (ii), his (47), are fairly grammatical compared to (3b,c) in the text:

(ii) a. *(?)Which book did which man file t without reading pg?*
 b. *(?)Which salads did which guests order t without eating pg?*

- (52) a. *Mona yaarat min miin_i řařaan [řomar_j yebya [PRO_j yeřjanwař pg_i]]*
 Mona was jealous of whom because Omar wants
 to-marry
 ‘Of whom_i was Mona jealous e_i because Omar wants to marry pg_i?’
- b. *řali darab miin_i řařaan biyekera pg_i?*
 Ali hit whom because he-hates
 ‘Who_i did Ali hit e_i because he hated pg_i?’

In (52a) and in (52b) the gap in the adjunct is related to the in situ wh-phrase *miin* ‘whom’. Arabic productively employs the in situ strategy in interrogatives. At first blush, (52) indeed support the claim in Wahba that PGs in Arabic are not dependent on overt movement of the antecedent. However, two things of importance should be noted here. First, the example in (52b), as well as similar sentences, was definitely rejected by all native speakers of Palestinian Arabic I randomly asked. Second, although judgments regarding (52a) diverged, the sentence has an additional problem not considered in Wahba. The problem is that the verb ‘marry’ can be used intransitively in Arabic. The sentence therefore cannot be a valid proof that PGs are licensed by covert movement.

Languages like Chinese and Japanese provide us with clear evidence that covert wh-movement cannot license PGs. In these languages true interrogative sentences are formed by covert movement of the wh-phrase which obligatorily remains in situ. As (53) from Lin (2005) shows, covert wh-movement fails to license the PG in Chinese.

- (53) **Laowang [řai huiřian pg_i řbiqian] jiu kaichu-le shei?*
 Laowang at meet before already fire-PERF who
 ‘Who did Laowang fire before meeting?’

In contrast with (53), the PG in (54) where the wh-phrase is topicalized is grammatical.

- (54) *řhei_i Laowang [řai huiřian pg_i řbiqian] jiu kaichu-le e_i?*
 who Laowang at meet before already fire-PERF
 ‘Which person is it who Laowang fired before meeting?’

Similarly to Chinese, Japanese also disallows covert movement licensing of PGs. The pair of examples in (55) from Takahashi (2006) shows that the gap in the subject phrase is ungrammatical in the true interrogative sentence (55a). The gap is acceptable when the matrix object is dislocated by focus movement (55b).

- (55) a. *?*[Hařimate e au hito]-ga dare-o kenasimasu ka?*
 for-the-first-time see person-Nom who-Acc criticize Q
 ‘Who do people who see for the first time criticize?’
- b. *[Hařimate e au hito]-ga t kenasu no-wa dare-o desu ka?*
 for-the-first-time see person-Nom criticize that-Top who-Acc is Q
 ‘Who is it that people who see e for the first time criticize t?’

In sum, the data from different languages presented in this section support the conclusion that true PGs can be licensed only in the presence of overt A’-movement of the antecedent. Ivlieva’s proposal that defends covert movement licensing can therefore not be maintained because, on the one hand, it postulates unjustified covert movement

of the PG licenser and on the other hand, it cannot explain why in languages that have covert wh-movement, such movement cannot license PGs.

6.3 The lack of the licensing chain

I started this section with the conjecture that the Chain Composition analysis is untenable for Russian constructions with adjunct gaps. Gerundive adjuncts are especially illuminating in understanding why this is so. The PG analysis requires that an A'-licensing chain be present in the matrix clause. Without such chain the PG is predicted to be ungrammatical. In light of this requirement, consider the sentence in (56) from the NCRL.

- (56) *Tak čto, ne podpisav, požaluj vovse ne vyjdeš.*
 so that neg. sign-PERF.PRTC probably at-all neg. leave-2SG.FUT
 'You will probably not leave at all without signing it.'

The sentence appears in a context where a police official fails to convince a prisoner to sign a document. The obligatorily transitive verb *podpisat'* 'sign' is followed by a gap. Note that the missing gerundive object in (56) does not have any antecedent in the matrix clause. The identity of the object however is easily recovered from the discourse. (57) is yet another example from NCRL, that shows the same point:

- (57) *Raskol'nikov načal ponimat', čto on, možet byt', ploxo sdelal,*
 Raskolnikov began to-understand that he may be badly acted
ugovoriv perenesti sjuda razdavlennogo.
 convince-PERF.PRTC to-carry here crashed
 'Raskolnikov started to realize that he perhaps acted badly convincing them to carry the crashed man here.'

(F. Dostoyevsky, 'The Brothers Karamazov', 1880)

In (57) the antecedent of the dropped direct object of *ugovorit'* 'convince' is missing, but it is discourse available. Recall that discourse linking is one of the properties of topic drop. A topic drop analysis therefore can account for the gerundive gap in (56) and (57) while the PG analysis fails to do so.

Summing up, in this section I showed that the PG analysis of Russian gerundive gaps (as well as the version proposed in Ivlieva 2006) is untenable. This analysis crucially relies on movement of the linguistic antecedent that must be present in the sentence containing the gap. Since adjunct gap in Russian is constrained neither by movement of the antecedent nor by its presence in the sentence, the PG analysis encounters a severe problem in explaining its grammaticality.

7 Conclusion

In this paper I argue that the gap in adjunct phrases in Russian results from ellipsis of an object triggered by topichood and cannot be analyzed as parasitic. I concentrate primarily on gerundive gaps and show that their properties are identical to that of topic drop found elsewhere. In fact, the properties that hold of true parasitic gaps in other languages do not hold of Russian adjunct gaps. Certain cases appear to be restricted by well-known parasitic gap constraints, but even these are explained in a better way as cases of topic drop.

In Russian, adjunct gaps are independent of movement of the antecedent, and, in fact, do not require the antecedent to be present in the sentence at all. This property underlies the argument against the PG analysis of Russian gaps.

I leave for future research the question of the implications of the present account for other languages where topic drop is allowed.

References

- The National Corpus of the Russian Language. <http://ruscorpora.ru/search-main.html>
- Babby, Leonard H., and Steven Franks. 1998. The Syntax of Adverbial Participles in Russian Revisited. *Slavic and East European Journal* 42, 3: 483-516.
- Bondaruk, Anna. 2000. Are Polish Parasitic Gaps Truly Parasitic? *Lingua Posnaniensis* LP XLII: 19-41.
- Chomsky, Noam. 1982. *Some Concepts and Consequences of the Theory of Government and Binding*. Linguistic Inquiry Monograph: The MIT Press.
- Chomsky, Noam. 1986. *Barriers*: Linguistic Inquiry Monograph MIT Press, Cambridge, Mass.
- Chomsky, Noam. 1995. *The Minimalist Program*. Cambridge, MA: MIT Press.
- É. Kiss, Katalin 2001. Parasitic Chains Revisited. In Peter W. Culicover and Paul M. Postal (eds.), *Parasitic Gaps*, 99-124: The MIT Press, Cambridge, Massachusetts.
- Emonds, Joseph. 2001. The Lower Operator Position with Parasitic Gaps. In Julia Herschensohn, Enrique Mallén and Karen Zagona (eds.), *Features and Interfaces*, 85-106: John Benjamins, Amsterdam.
- Engdahl, Elisabet. 1983. Parasitic Gaps. *Linguistics and Philosophy* 6: 5-34.
- Erteschik-Shir, Nomi. 2007. *Information Structure: The Syntax-Discourse Interface*. Syntax and Morphology. Oxford: Oxford University Press.
- Farrell, Patrick. 1990. Null objects in Brazilian Portuguese. *Natural Language & Linguistic Theory* 8: 325-346.
- Fox, Danny, and David Pesetsky. 2009. Rightward Movement, Covert Movement, and Cyclic Linearization, handout of a talk given at the Linguistic Colloquium in Ben Gurion University of the Negev.
- Franks, Steven. 1993. On Parallelism in Across-the-Board Dependencies. *Linguistic Inquiry* 24, 3: 509-529.
- Franks, Steven. 1995. *Parameters of Slavic Morphosyntax*. Oxford: Oxford University Press.
- Horvath, Julia. 1992. Anti-c-command and Case-compatibility in the Licensing of Parasitic Chains. *The Linguistic Review* 9 (2): 183-218.
- Huang, James C.-T. 1984. On the Distribution and Reference of Empty Pronouns. *Linguistic Inquiry* 15: 531-574.
- Ickovič, Viktor Aleksandrovič. 1982. *Očerki sintaksičeskoj normy*. Moskva: Nauka.
- Ivlieva, Natalia. 2006. Parasitic Gaps in Russian. Paper presented at *Formal Approaches to Slavic Linguistics (Toronto Meeting)*.
- King, Tracy Holloway. 1995. *Configuring topic and focus in Russian: Dissertations in Linguistics*: Stanford, Calif.: CSLI Publications.
- Lin, Jonah. 2005. Does Wh-in-situ License Parasitic Gaps? *Linguistic Inquiry* 36: 298-302.
- McShane, Marjorie J. 2002. Unexpressed Objects in Russian. *Journal of Slavic Linguistics* 10: 291-328.
- McShane, Marjorie J. 2005. *A Theory of Ellipsis*: Oxford University Press.
- Nissenbaum, Jon. 2000. Covert movement and parasitic gaps. In Andries Coetzee Masako Hirotani, Nancy Hall, Ji-yung Kim (eds.), *NELS* 30, 541-556: Amherst: University of Massachusetts, GLSA.
- Pesetsky, David. 1987. Wh-in-situ: Movement and Unselective Binding. In Eric J. Reuland and Alice ter Meulen (eds.), *The Representation of (In)definiteness*, 98-129: Cambridge, Mass.: MIT Press.
- Raposo, Eduardo. 1986. *On the Null Object in European Portuguese*. In Osvaldo Jaeggli and Carmen Silva-Corvalan (eds.), *Studies in Romance Linguistics*: Foris, Dordrecht.
- Reinhart, Tanya. 1981. Pragmatics and linguistics: an analysis of sentence topics. *Philosophica* 27: 53-94.
- Rögnvaldsson, Eiríkur. 1990. Null objects in Icelandic. In Joan Maling and Annie Zaenen (eds.), *Syntax and Semantics, 24 (Modern Icelandic Syntax)*, 367-379: San Diego: Academic Press.
- Soowon, Kim. 2001. Chain Composition and Uniformity. *Natural Language & Linguistic Theory* 19: 67-107.

- Takahashi, Daiko. 2006. Apparent Parasitic Gaps and Null Arguments in Japanese. *Journal of East Asian Linguistics* 15: 1-35.
- Wahba, Waffa Abdel-Faheem Batran. 1995. Parasitic Gaps in Arabic. In Mushara Eid (ed.), *Perspectives on Arabic Linguistics VII: Fifth Annual Symposium on Arabic Linguistics*, 59-68: John Benjamins Publishing Co.
- Xu, Liejiong. 1986. Free Empty Category. *Linguistic Inquiry* 17, 1: 75-93.